

¿Quiere obtener un reembolso por un barril para lluvia para reducir el agua contaminada en nuestros ríos?

Información sobre este recurso.

Los residentes pueden recibir un reembolso cuando ayudan a reducir el agua contaminada que llega a nuestros ríos mediante la instalación de barriles para lluvia en un edificio residencial o comercial o en un espacio de la comunidad en DC. Los barriles para lluvia reciben y almacenan el agua de lluvia que cae del techo para regar el jardín o lavar el auto. Nosotros, el gobierno de DC, ofrecemos un reembolso único de **\$2 por galón** hasta el costo del barril para lluvia (sin incluir los impuestos y el envío). Por ejemplo, si instala un barril para lluvia de 50 galones, podría recibir hasta \$100 de reembolso. El barril debe contener al menos 50 galones y usted puede recibir un reembolso por varios barriles en la misma propiedad **hasta por \$1,000** en total por cada propiedad.

Este programa se llama RiverSmart Rebates y lo ofrece el Departamento de Energía y Medio Ambiente, en sociedad con Alliance for the Chesapeake Bay, una organización local no lucrativa.

Revise si es elegible.

Usted es elegible si es propietario o inquilino de un edificio residencial o comercial o espacio de la comunidad en DC. No tiene que vivir en DC para solicitarlo siempre que la propiedad para la que lo solicite esté en DC.

Cómo hacer la solicitud.

1. Empiece por analizar cuál es el mejor lugar, volumen y tipo de barril para su propiedad siguiendo la guía en nuestra [guía de barriles para lluvia](#). Debe considerar cómo usaría el agua almacenada, a dónde puede desviar

el exceso y cómo cuidar el barril. Si tiene alguna pregunta sobre la colocación o tipo de barril, comuníquese con Queen Richardson (qrichardson@allianceforthebay.org) en Alliance for the Chesapeake Bay, nuestro socio local sin fines de lucro, para obtener ayuda.

2. Compre un barril que cumpla los criterios en nuestra [guía de barriles para lluvia](#). Por ejemplo, debe ser para 50 galones como mínimo y no puede ser transparente (para protección contra la luz solar). La guía también incluye varios barriles aprobados previamente. Usted no está obligado a comprar un barril de los que están en la lista, pero esperamos que la lista lo ayude a empezar su búsqueda del barril. Recuerde conservar el recibo de compra para la solicitud del reembolso.
3. Tome fotos sin el barril del lugar donde lo instalará.
4. Instale usted mismo el barril o contrate a un [instalador recomendado](#). Los costos de instalación no se incluyen en el reembolso.
5. Tome fotos del barril instalado que muestre que el barril cumple todos los criterios de nuestra [guía de barriles para lluvia](#).
6. Complete un [formulario de solicitud y acuerdo de mantenimiento](#) por cada barril que instale en su propiedad. A la vez incluimos un formulario en el paquete de solicitud para que pida un descuento en su factura de DC Water, llamado [RiverSmart Rewards](#).
7. Envíe por correo electrónico su solicitud, el acuerdo de mantenimiento, el recibo, las fotos antes y después a Queen Richardson (qrichardson@allianceforthebay.org).

Puede enviar una solicitud en el transcurso de un año a partir de la fecha de la factura del barril.

Obtenga más información.

¿Qué sucede después de presentar mi solicitud?

1. Alliance for the Chesapeake Bay le enviará un correo electrónico en el transcurso de dos semanas si se aprobó su solicitud.
2. Si hay fondos disponibles de inmediato, Alliance for the Chesapeake Bay le enviará por correo un cheque de reembolso a la dirección que está en su solicitud en un plazo de 2 a 6 semanas. Si no hay fondos disponibles

cuando haga la solicitud, recibirá el reembolso cuando haya fondos (generalmente en noviembre de cada año).

3. Usted debe darle mantenimiento y cuidar el barril. Limpie los filtros de barril, manténgalo vacío en el invierno y use con regularidad el agua almacenada siguiendo nuestra [guía de mantenimiento](#). El barril necesita atención constante para asegurarse de que esté funcionando correctamente.

Si no lo aprueban, le avisaremos por correo electrónico en el plazo de dos semanas después de presentar la solicitud. Le informaremos qué cambios puede hacer en la instalación para que aprueben su solicitud.

Luego, debe mandar las fotos de los cambios para que nosotros aprobemos su solicitud.

¿Reciben el reembolso todos los solicitantes elegibles?

Sí. Siempre que su barril para lluvia cumpla todos los requisitos mencionados en nuestra [guía de barriles para lluvia](#), usted obtendrá un reembolso.

¿Hay más requisitos que deba saber?

En los casos específicos de abajo, es necesario que se comunique con nosotros antes de instalar el barril para confirmar si cumple todos los criterios.

- Si está construyendo su propio barril, envíele por correo electrónico un dibujo del diseño y su recibo por las partes a Queen Richardson (qrichardson@allianceforthebay.org) antes de empezar a construirlo. Nos aseguraremos de que su barril cumpla todos los requisitos para el reembolso.
- Si quiere instalar una cisterna para agua de lluvia, envíe la información de la cisterna que está planificando comprar por correo electrónico a Queen Richardson (qrichardson@allianceforthebay.org) antes de comprarla. Las cisternas son más grandes que los barriles para lluvia normales y, aunque los barriles casi siempre se instalan sobre el suelo, una cisterna se puede instalar sobre el suelo o bajo tierra. Nosotros revisaremos que su cisterna cumpla los requisitos para el reembolso.

¿Con quién debo comunicarme si tengo preguntas?

Primero, vea las preguntas frecuentes en la parte de abajo en la página. Si aún tiene preguntas, comuníquese con Queen Richardson en Alliance for the Chesapeake Bay llamando al (202) 910-9796. O puede enviarnos un correo electrónico a qrichardson@allianceforthebay.org con el asunto “Rain Barrel Rebate Question” (Pregunta sobre el reembolso de barril para lluvia). Incluya las fotos de antes y su recibo del barril si quiere que confirmemos que cumplió los criterios para recibir el reembolso.

Si quisiera hablar con alguien del gobierno de DC sobre el programa, comuníquese con nuestro equipo de RiverSmart Homes llamando al (202) 535-2252, de lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. O puede enviarnos un correo electrónico a disbcomplaints@dc.gov con el asunto “Rain Garden Rebate Question” (Pregunta sobre el reembolso del jardín de lluvia).

Aún necesito ayuda para que mi casa sea más ecológica. ¿Qué debo hacer?

Puede encontrar información sobre otros recursos que ayudan a que su casa sea más [ecológica](#).

Preguntas frecuentes

¿Dónde debería comprar el barril?

La mayoría de los barriles aprobados previamente que están en la lista en nuestra [guía de barriles para lluvia](#) están disponibles en línea. Muchas de las ferreterías locales también venden barriles o pueden hacer pedidos especiales y entregarlos en pocos días. Annie’s Ace Hardware en Petworth (202-726-2658) y Brookland (202-529-2658) ofrecen barriles aprobados previamente, kits de válvula desviadora y más.

¿Puedo obtener ayuda para instalar mi barril para lluvia u otros proyectos ecológicos que califiquen, como un árbol de sombra o un jardín de lluvia?

Tal vez. Nuestro programa [RiverSmart Homes](#) redujo los precios y la asistencia para la instalación de barriles para lluvia, árboles, jardines de lluvia y paisajismo de conservación (bayscaping). Usted puede ser elegible si es propietario de una vivienda unifamiliar (o un edificio con cuatro unidades o

menos). Usted paga \$50-\$70 por barril para lluvia, dependiendo del tipo de barril, y nosotros cubrimos el resto, incluyendo la instalación. RiverSmart Homes solo ofrece un número limitado de tipos de barril y solo cubre dos barriles en cada propiedad.

RiverSmart Rebates está abierto para cualquier propietario, incluyendo propiedades residenciales, comerciales y espacio de la comunidad. Podría ser más adecuado que [RiverSmart Homes](#) si prefiere:

- Elija cualquier barril que cumpla los requisitos en nuestra [guía del barril para lluvia](#) o construya su propio barril
- Evitar tiempos de espera prolongados para que le asignen un instalador
- Seleccione su propio instalador o instálelo usted mismo

Quiero obtener un reembolso por otros proyectos verdes, como un árbol de sombra o jardín de lluvia.

¿Qué debo hacer?

Cuando instala proyectos verdes que califican usted mismo o con un instalador de su elección, puede recibir un reembolso de nosotros, el gobierno de DC. Los criterios de elegibilidad, el proceso de la solicitud y la cantidad del reembolso varían según el tipo de proyecto y puede ser que deba solicitarlo antes de la instalación. Obtenga más información sobre los proyectos en que ofrecemos reembolsos por:

- [Techos verdes](#) para apoyar el crecimiento de plantas que retienen el agua de lluvia
- [Superficies permeables](#) para captar y almacenar temporalmente el agua de lluvia en lugar de una superficie normal de asfalto o concreto
- [Jardines de lluvia](#) u otro sistema de jardín diseñado para filtrar la contaminación del agua de lluvia
- [Árboles de sombra](#) para ayudar a retener la lluvia en el suelo

¿Puedo obtener cualquier otra asistencia económica por instalar un barril para lluvia?

Sí. Cuando envíe una solicitud para este programa, lo ayudaremos a pedir un descuento en su factura de agua de DC, llamado [RiverSmart Rewards](#). El descuento es para los propietarios que previenen la escorrentía en su propiedad con proyectos verdes que califican, como los barriles para lluvia.

¿Cómo ayudan estos proyectos verdes a la ciudad de DC?

Los proyectos verdes, como barriles para lluvia, jardines de lluvia y árboles de sombra, ayudan a reducir la cantidad de agua de lluvia contaminada que sale de su propiedad y llega a los ríos. Esto nos ayuda a proteger el río Anacostia, Potomac y Rock Creek contra la contaminación perjudicial.

Si no me aprueban, ¿puedo volver a presentar la solicitud para el programa?

Sí. Puede volver a solicitar el reembolso si cree que hay cambios en su situación que podrían hacerlo elegible.

Si lo aprueban, pero no hay fondos disponibles cuando haga la solicitud, no tiene que presentar de nuevo la solicitud. Le enviaremos por correo el reembolso cuando haya fondos disponibles (generalmente en noviembre de cada año).

Necesito más presión del agua para mover el agua almacenada del barril a donde la estoy usando.

¿Qué debo hacer?

Necesita más presión para mover el agua almacenada del barril a donde sea que la esté usando, como su jardín o el camino de acceso. Puede colocar una bomba de agua en el barril para aumentar la presión. Puede encontrar ejemplos de bombas que podría considerar, incluyendo bombas solares, en [Aquabarrel](#), [Algreen](#) o [Home Depot](#).

Última actualización de esta página en mayo de 2021.